User Manual
取扱説明書
用户手册
Guide dell'utente
Guia del usario
Руководство пользователя
Bedienungsanleitung
Guide d'utilisation

Made in China

English

Introduction

Dear user, before using the machine, please read this user manual carefully to ensure proper use of the machine's functions!

Disclaimer:
1. Please make sure to use the original power brick for charging. For problems or faults caused by any third-party adapter, the company does not undertake responsibility.
2. Users can use the music, videos, pictures and software which provide by third part but we don't have any responsibility for the copyright issue or software faults.
3. If the product fails, we will strictly comply with the warranty terms, but in the process of use may cause property losses or economic losses, we will not be responsible.
4. The device comes with factory + built software that can be used after actual testing however, if you delete or do not delete yourself while looking for compatibility or other issues, there will be no impact on the machine/please note that it is solely a product problem.
5. The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product.

(1) The attentions
- Computers are precision electronic instruments, please do not disassemble by yourself.
- Avoid freezing collision.
- Avoid using device in high temperature, low temperature, humidity dust, strong magnetic field and long time exposure to sunlight.
- Wipe gently the device by wrung-out wet cotton cloth. Avoid contact with other chemicals.
- This device can't survive drop and splash water, and can't place it beside such as a hot place or liquid.
- Please use appropriate volume to avoid damaging your hearing.
- Please use original battery charger and other accessories/the use of any other type of accessories will violate the warranty and may cause the equipment to malfunction.
- Do not disconnect the device during formatting or ongoing uploads and downloads to avoid any crash application errors.
- Dispose of waste machines and accessories in accordance with local environmental regulations.
- If you have any questions during the use of the equipment, please contact your local distributor or contact our customer service center directly.
- The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject

(2) Instructions

The way to turn on the laptop is to press the button, please press the power button to turn on it. Please click "power off" in the OS to turn off the laptop. Pressing the power button for several seconds by force to turn off the laptop can be used in special circumstances. What customers need to pay attention to is that frequent power-off by force may cause system files missing or crash of the laptop.

(3) The solution of common problem
1. Laptop can't boot
a. Check if the battery is fully charged.
b. Check the power adaptor before starting the machine again.
c. It is still unable to boot after charging, please contact with card distributors.
2. WIFI can't work
a. Please confirm whether there is a WIFI hotspot.
b. Please sure that the is connected to the WIFI router the settings to check.
c. Please confirm the WIFI signal strength and link permission.

(4) Technical specification

System:	Windows
CPU Brand	Intel N100
Screen size:	15.6"
Screen scale	16:9
Resolution:	1920*1080
Network Connection:	WIFI(802.11a/n)
M.2 interface:	M.2 2280 (Built-in Hidden)
Other interface:	3.5mm headphone jack,TYPE-C full function*1 TYPE-C reverse charging*1,TF card*1 MINI HDMI*1 USB-A 3.0*2
Battery capacity:	8196MAH(15.16Wh)
Charger:	Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: PD15W fast charging
Size:	323.4*179.9*19.9mm
Play format:	Voice format: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video format: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

Español

Introducción

¡Estimado usuario, antes de usar la máquina, , lea cuidadosamente este Manual de usuario para usar correctamente las funciones de la máquina!

Descargo de responsabilidad:
1. Asegúrese de utilizar el bloque de alimentación original para cargar. Para problemas o fallas causadas por cualquier adaptador de terceros, la compañía no asume responsabilidad.
2. Los usuarios pueden usar video musical, las imágenes y el software que proporcionan terceros, pero no nos hacemos responsables por problemas de derechos de autor o fallas del software.
3. Si el producto falla, cumpliremos estrictamente con los términos de la garantía, pero en el proceso de uso puede causar pérdidas de propiedad o pérdidas económicas, no seremos responsables.
4. El dispositivo viene con un software de fábrica que puede usarse después de las pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina a sí mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en la máquina, tenga en cuenta que esto es es un problema de calidad del producto.
5. La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto. Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso, Por favor, consulte el producto real.

(1) Atención
- Los ordenadores son instrumentos electrónicos de precisión, no los desarme usted mismo.
- Evite congelar colisión.
- Evite usar el dispositivo a alta temperatura, bajo temperatura, humedad polvo, campo magnético fuerte y exposición prolongada bajo el sol.
- Limpie suavemente el dispositivo con un paño de algodón humedecido escurrido, evite el contacto con otros productos químicos.
- Este dispositivo no puede sobrevivir al goteo y salpicaduras de agua y no puede colocarlo cerca, como una fuente de calor o líquido.
- Utilice el volumen apropiado para evitar dañar su audición.
- Utilice la batería original, el cargador y otros accesorios. El uso de cualquier otro tipo de accesorios violará la garantía y puede causar un mal funcionamiento del equipo.
- No desconecte el dispositivo durante el formateo o la carga y descarga continuas, a fin de evitar errores en la aplicación.
- Deseche los desperdicios de maquinaria y accesorios de acuerdo con las reglamentaciones ambientales locales.
- Si tiene alguna pregunta durante el uso del equipo, comuníquese con su distribuidor local o directamente con nuestro centro de servicio al cliente.
- La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto. Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso! Por favor consulte el producto real.

(2) Instrucciones

La forma de encender el portátil es presionar el botón presione el botón de encendido para encenderlo, haga clic en "apagar" en el sistema operativo para apagar la computadora portátil. Presionar el botón de encendido por varios segundos por la fuerza para apagar la computadora puede usar en circunstancias especiales. A lo que los clientes deben prestar atención es que el apagado repentino forzado puede causar la falla de archivos del sistema o el bloqueo de la portátil.

(3) Solución de problemas comunes
1. El PC no puede iniciarse
a. Compruebe si la batería está completamente cargada.
b. Compruebe el adaptador de corriente antes de volver a encender la máquina.
c. Si aún no puede iniciarse después de la carga, póngase en contacto con nuestros distribuidores.
2. WIFI no puede funcionar
a. Por favor confirme si hay un punto de acceso WIFI.
b. Asegúrese de que la red está conectada al WIFI (configure las configuraciones para verificar).
c. Confirme la intensidad de la señal WIFI y el permiso de enlace.

(4) Especificaciones técnica

Sistema Operativo:	Windows
Marca de procesador:	Intel N100
Tamaño de pantalla:	15.6"
Pantalla escala	16:9
Resolución:	1920*1080
Función de punto de acceso:	WIFI(802.11a/n)
Interfaz M.2:	M.2 2280 (Built-in Oculto)
Otra interfaz:	Enchufe de auriculares de 3.5 mm, Type-C completo*1 Type-C carga inversa*1, tarjeta TF*1 mini HDMI*1 usb-a 3.0*2
Batería:	8196MAH(15.16Wh)
Entrada del cargador:	Entrada: ac100-240v, salida50-60hz: carga rápida pd15w
Tamaño:	323.4mm*179.9mm*19.9mm
Formatos compatibles:	Formato de voz: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR, etc. Formato de vídeo: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc.Funciona

русский

Вступление

Дорогие пользователи, прежде чем использовать машину, внимательно прочитайте это руководство пользователя, чтобы правильно использовать функции машины!

Ограничение ответственности:
1. Пожалуйста используйте оригинальный адаптер питания для зарядки изделия. Наша компания не несет ответственность за проблемы и неисправности, вызванные использованием сторонних адаптеров питания.
2. Вы можете использовать сторонние программы для воспроизведения аудио, видео и графического контента. Однако, мы не несем никакой ответственности за нарушение авторских прав и иных последствий использования сторонних программных приложений.
3. Если продукт выйдет из строя, мы полностью решим в строгом соответствии с гарантийными обязательствами. Но на все время отвечать за материальный ущерб или экономические потери, нанесенные во время использования продукта.
4. У устройства предустановлено ПО, которое вы можете использовать или деинсталлировать по собственному желанию. Возможные несовместимость, сбои и иные проблемы с этим ПО никак не отразятся на исправности самого изделия. Проявите внимание также при случае с качеством нашей продукции.
5. Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, пожалуйста, ориентируйтесь на реальное изделие.

(1) Общие указания по эксплуатации
- Компьютер является высокоточным электронным изделием. Пожалуйста не разбирайте его самостоятельно.
- Не допускайте падения устройства и избегайте ударов.
- Не используйте устройство в среде с высокой и низкой температурой, повышенной влажностью или запыленностью, в сильном электрическом магнитном поле и прямом солнечном свете.
- Для очистки устройства используйте слегка увлажненную и тщательно отжатую ватную ткань или тряпку. Не используйте химические чистящие средства.
- Не допускайте попадания воды на поверхность и внутрь устройства. Не размещайте его, например, рядом с источником нагрева.
- Не прибавляйте максимальный уровень громкости звука, чтобы не повредить слух.
- Используйте только оригинальные батареи, адаптеры питания и другие аксессуары. Устройство не подлежит гарантийному обслуживанию, если для его использования применялись посторонние аксессуары и детали.
- Не отключайте устройство во время форматирования, загрузок с сохранением, чтобы не вызвать сбойки приложений.
- Следуйте местным инструкциям по надлежащей утилизации отслужившего устройства и его частей.
- По вопросам использования этого устройства просим обращаться к вашему продавцу или в службу поддержки клиентов. Спасибо.
- Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, пожалуйста, ориентируйтесь на реальное изделие.

(2) Инструкции

Для включения устройства нажмите и удерживайте примерно 3 секунды кнопку питания, нажав на кнопку для выключения системы. Для корректного выключения устройства выберите Завершение работы в диалоговом окне операционной системы. Принудительное выключение питания также приводит к аварийному отключению питания. Такой способ выключения может использовать в особых обстоятельствах. Клиенты должны обратить внимание на то, что частое выключение может привести к повреждению системных файлов или к сбоям в работе ноутбука.

Возможные проблемы и решения
1. Ноутбук не запускается
a) Если батарея полностью заряжена, подключите адаптер питания к зарядке устройства.
b) Если после зарядки по-прежнему не запускается, обратитесь к вашему продавцу.
2. Не работает подключение к сети WIFI
a) Убедитесь в наличии точки доступа WIFI.
b) Проверьте активные настройки и убедитесь, что WIFI включен.
c) Проверьте уровень сигнала WIFI и убедитесь в отсутствии проблем для установления соединения.

4. Технические характеристики

Операционная Система:	Windows
Процессор:	Intel N100
Размер экрана:	15.6"
Формат экрана	16:9
Разрешение:	1920*1080
Беспроводное подключение:	WIFI(802.11a/n)
Порт для сопряжения:	Bluetooth 5.2
Интерфейс M.2:	M.2 2280 (Встроенный, скрытый)
Иные интерфейсы:	3.5 мм разъем для наушников, Type-C*1, Обратная зарядка Type-C*1, TF Card*1 Mini HDMI*1 USB-A 3.0*2
Батарея:	8196MAH(15.16Wh)
Адаптер питания:	Вход: AC100-240V, выход 50-60Hz Быстрая зарядка PD15W
Размеры:	323.4mm*179.9mm*19.9mm
Поддерживаемые форматы:	аудио: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 и другие видео: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR и другие

日本語

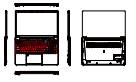
取扱説明書

尊敬するユーザーがマシンを使用する前に、マシン機能を正しく使用するために、このユーザーマニュアルをよくお読みください!

免責事項:
1. 純正品の充電器をご使用ください。第三者の製品により生じた損害について、当社は一切の責任を負いません。
2. 第三者提供の音楽、動画、画像などとデータ及びソフトウェアをご利用いただけますが、第三者ソフトウェアの故障に関しては、当社は一切の責任を負いません。
3. 正常な使用状態で故障した場合、保証規定に基づき修理が、それにより生じた財産的損害については、当社は一切の責任を負いかねます。
4. 工場出荷時にプリロードアプリケーションをインストールしておりますが、実際に使用する前に、または使用中、ご自分で削除したり、互換性を探すなどの理由で削除した場合、パソコンの動作に不具合となる恐れがありますが、これは単品商品の問題ですのでご了承ください。
5. 当社は製品仕様やデザインを予告なく変更する権利を有しております。実際の商品でご確認のうえ、ご了承願います。

(1) 注意事項
- 本製品は精密機器です。ご自分で分解、改造しないでください。
- 本製品を凍結させる、落下させたりしないでください。
- 高温、低温、多湿の場所、ほこりの多い場所、磁場が強い場所、長時間直射日光の当たる場所での使用は避けてください。
- 汚れがついた場合、水で濡らしてよく絞った布で拭くようにしてください。化学物質と接触させないようにしてください。
- 本製品に水をかけないでください。水や雨を入れたコップなどを近くに置かないでください。
- 聴覚への損傷を防ぐため、音量を適宜ご調整ください。
- 純正品のバッテリー、充電器、その他のアクセサリを使用してください。第三者のアクセサリを使用すると、保証に違反し、機器が誤動作する場合があります。
- 初期化、アップロード、ダウンロードの途中で電源をとじないでください。途中で電源をとじると、アプリケーションエラーが発生する恐れがあります。
- 使わなくなった機器は、自治体のルールに従って処分してください。
- ご使用中に疑問点や問題点があった場合は、お近くの販売代理店、もしくはカスタマーサービスセンターに直接お問い合わせください。

(2) よくあるトラブルと解決方法



電源ボタンを押してラップトップを起動させます。OSで「電源オフ」をクリックすると電源が切れます。ノートパソコンを強制的に押し続けると電源が切れます。ただし、特殊な場合以外で頻繁に電源オフを繰り返すと、システムファイルが失われたり、ラップトップがクラッシュしたりすることがあります。

よくあるトラブルと解決方法
1. パソコンが起動しない
a. フルに充電されているかどうかをご確認ください。
b. パソコンを起動する前に、電源アダプターをご確認ください。
c. 充電後も起動しない場合は、カスタマーサービスセンターにお問い合わせください。
2. インターネットに接続できない
a. WIFIホットスポットがあるかどうかをご確認ください。
b. WIFIに接続したいデバイスを設定するようご確認ください。
c. WIFIの電波の強さと許可設定をご確認ください。

(4) 技術仕様

システム:	Windows
CPUブランド:	Intel N100
ディスプレイサイズ:	15.6"
アスペクト比:	16:9
解像度:	1920*1080
インターネット接続:	WIFI(802.11a/n)
M.2 インターフェイス:	M.2 2280 (隠しポート)
その他ポート:	3.5 mmイヤホンジャック,TYPE-Cの機能フ TYPE-C逆充電*1, TFカード*1 MINI HDMI*1 USB-A 3.0*2
バッテリー容量:	8196MAH(15.16Wh)
電圧:	入力: AC 100-240V, 50-60Hz 出力: PD 15W急速充電
サイズ:	323.4mm*179.9mm*19.9mm
対応フォーマット:	音声ファイル形式: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR など 動画ファイル形式: AVI, MKV, MP4, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4など

简体中文

简介

尊敬的用户，使用机器前，请仔细阅读本用户手册，以便正确使用机器功能!

免责声明:
1. 请确保使用原装电源进行充电。对于任何第三方适配器引起的问题或损失，公司不承担任何责任。
2. 用户可以使用第三方提供的音乐视频、图片和软件，但对于版权问题或软件故障，我们不承担任何责任。
3. 如果产品出现故障，我们严格遵守质保条款，但是在使用过程中可能造成财产损失或经济损失，我们不承担任何责任。
4. 设备随带出厂时内置的软件，用户在实际测试后使用，但是，如果在寻找兼容性或其他问题时删除或不删除软件，将不会对机器造成任何影响，请注意这不是产品质量的问题。
5. 公司保留改进产品的权利，产品规格和设计如有更改，恕不另行通知!请参考实际产品。

(1) 注意事项
- 计算机是精密的电子仪器，请不要自行拆卸。
- 避免碰撞，冻结。
- 避免在高温、低温、潮湿、灰尘、强磁场和长时间暴露于阳光下使用设备。
- 用干干的湿棉布轻轻擦拭设备，避免接触其他化学物质。
- 本设备无法承受海水和溅水的影响，也不能将其放置在诸如热源或液体旁。
- 请使用适当的音量以避免损害您的听力。
- 请使用原装电池、充电器和其他配件，使用任何其他类型的配件都将违反保修条款，并可能导致设备故障。
- 在格式化或正在进行的上传和下载过程中，请勿断开设备的连接，否则可能导致应用程序错误。
- 根据当地环境法规处置报废的机器和配件。
- 如果在使用设备期间有任何疑问，请联系您当地的经销商或直接联系我们的客户服务中心。
- 公司保留改进产品的权利，产品规格和设计如有更改，恕不另行通知!请参考实际产品。

(2) 指南

要开启笔记本电脑的方法是按按钮，请按电源按钮将其打开。请在操作系统中单击“关闭电源”以关闭笔记本电脑。长时间按住电源按钮几秒钟以强制关闭笔记本电脑，客户需要注意的是，频繁强行关机可能会导致系统文件丢失或笔记本电脑崩溃。

常见问题的解决
1. 笔记本电脑无法启动
a. 检查电池是否已充电。
b. 重新启动机器之前，请检查电源适配器。
c. 如果充电后仍无法启动，请与我们的经销商联系。
2. WIFI无法正常工作
a. 请确认是否有WIFI热点。
b. 确保电脑已连接到WIFI路由器输入网络设置。
c. 请确认WIFI信号强度和连接许可。

(4) 技术规格

操作系统：	Windows
处理器：	Intel N100
屏幕尺寸：	15.6"
屏幕比例：	16:9
分辨率：	1920*1080像素
上网方式：	WIFI(802.11a/n)
M.2接口：	M.2 2280 (内置隐藏)
其他接口：	3.5mm耳机孔,TYPE-C全功能*1 TYPE-C 反向充电*1, TF卡*1 MINI HDMI*1 USB-A 3.0*2
电池容量：	8196MAH(15.16Wh)
电源适配器：	输入AC100-240V,50-60Hz输出: PD15W快充
尺寸：	323.4mm*179.9mm*19.9mm
播放格式：	音频: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc 视频: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

Deutsch

Einführung

Lieber Benutzer, bevor Sie die Maschine benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um Gewährleistung der ordnungsgemäßen Nutzung der Maschinenfunktionen!

Haftungsausschluss:
1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen die Original-Ladestation verwenden. Für Probleme oder Fehler, die durch Adapter von Drittanbietern verursacht werden übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung.
2. Benutzer können die Musikdateien, Bilder und Software von Drittanbietern verwenden, wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Urheberrechtsverletzungen oder Softwarefehler.
3. Wenn das Produkt ausfällt, halten wir uns streng an die Garantiebedingungen. Bei der Verwendung können jedoch Sach- oder wirtschaftliche Verluste entstehen, wir sind nicht dafür verantwortlich.
4. Das Gerät wird mit einer vorinstallierten Software geliefert, die nach dem eigentlichen Testen verwendet werden kann, wenn Sie sich jedoch (beim oder nach Testen, während Sie auf Kompatibilität oder andere Probleme achten, hat das keine Auswirkungen auf das Gerät, bitte beachten Sie, dass dies der Fall ist kein Produktqualitätsproblem.
5. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern, Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.

Die Aufmerksamkeit
- Computer sind elektronische Präzisionsinstrumente, Bitte bauen Sie sie nicht selbst auseinander.
- Vermeiden Sie das Werfen und Zusammenstoßen.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts bei hohen Temperaturen niedrigen Temperaturen, feuchtigkeit, Staub, starken Magnetfeldern und längerer Sonnenexposition.
- Wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem ausgewrungenen feuchten Baumwolltuch ab. Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Chemikalien.
- Dieses Gerät kann Tropfen und Spritzwasser nicht überstehen und kann es nicht neben ein volles Glas Flüssigkeit stellen.
- Verwenden Sie eine angemessene Lautstärke, um Ihr Gehör nicht zu schädigen.
- Bitte verwenden Sie Originalakku, Ladegerät und anderes Zubehör. Die Verwendung anderer Zubehörteile verstößt gegen die Garantie und kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
- Trennen Sie das Gerät nicht während des Formatierens oder des Hoch- und Herunterladens. Andernfalls können Anwendungsfehler auftreten.
- Entsorgen Sie Abfallmaschinen und Zubehör gemäß den örtlichen Umweltschutzvorschriften.
- Wenn Sie während der Verwendung des Geräts Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler oder direkt an unser Kundendienstzentrum.
- Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern, Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.

Anleitung

Der Weg, um den Laptop einzuschalten, ist die Taste zu drücken, drücken Sie bitte die Ein-Taste, um es einzuschalten. Bitte klicken Sie im Betriebssystem auf "Ausschalten", um den Laptop auszuschalten. Das Drücken des Ein-Ausschalters für einige Sekunden mit Gewalt, um den Laptop auszuschalten, kann unter besonderen Umständen verwendet werden. Kunden müssen darauf achten, dass ein häufiger Abschalten mit Gewalt dazu führen kann, dass Systemdateien fehlen oder der Laptop abstürzt.

Die Lösung des gemeinsamen Problems
1. Laptop kann nicht booten
a. Prüfen Sie, ob der Akku vollständig aufgeladen ist.
b. Überprüfen Sie das Netzteil, bevor Sie das Gerät erneut starten.
c. Wenn es nach dem Laden immer noch nicht booten kann, wenden Sie sich bitte an unsere Distributoren.
2. WIFI kann nicht funktionieren
a. Bitte bestätigen Sie, ob es einen WIFI-Hotspot gibt.
b. Stellen Sie sicher, dass das mit dem WIFI verbunden ist (gelten Sie die Einstellungen überprüfen).
c. Bitte bestätigen Sie die WLAN-Signalstärke und die Linkberechtigung.

4. Technische Daten

System:	Windows
CPU-Marke:	Intel N100
Bildschirmgröße	15.6"
Bildschirmverhältnis	16:9
Auflösung	1920*1080
Netzwerk:	WIFI(802.11a/n)
M.2-Schnittstelle:	M.2 2280 (Integriert Versteckt)
Andere Schnittstelle:	3.5mm Kopfhörerbuchse, TYP-C voll Funktion, 1 TYP-C ist umgekehrte Stromversorgung, 1 TF-Karte bei 1 MINI HDMI1 USB-A 3.0.2
Batteriekapazität:	8196MAH(15.16Wh)
Ladegerät: Eingang:	Eingang: AC100-240V, Ausgang 50-60Hz: PD15W Schnellladung
Größe	323.4mm*179.9mm*19.9mm
Wiedergabeformat:	Sprachformat: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR usw. Videoformat: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 usw.

Lingua italiana

Introduzione

Gentile utente, si prega di leggere attentamente questo manuale utente prima di utilizzare la macchina per garantire un corretto utilizzo delle sue funzioni!

Avvertenze
1. Per favore, usare solo il carico batterie originale fornito. Per qualsiasi malfunzionamento causato da dispositivi diversi da quello fornito o consegnato, l'azienda non si prende responsabilità e non fornisce garanzia.
2. Quando lavoro / PC è un prodotto Pay-back, che include software e hardware, è possibile un'ampia musica, video, immagini o software forniti da terzi, ma non siamo responsabili del problema del diritto per eventuali problemi di copyright o malfunzionamento del prodotto.
3. Se il prodotto si guasta, lo ripareremo secondo i rapporti termini di garanzia, ma a causa del processo di utilizzo può causare perdite di proprietà o perdite economiche, non saremo responsabili.
4. Il dispositivo viene con un software di fabbrica che può essere usato dopo che il processo reale. Sin embargo, si se elimina o no se elimina a sí mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en la máquina, tenga en cuenta que esto es es un problema de calidad del producto.
5. La società si riserva il diritto di migliorare il prodotto. Le specificazioni e il disegno del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso! Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

(1) Attenzioni
- Il filtro deplasmatrice (dispositivo con un pannio di cotone bagnato strizzato evitare il contatto con altri prodotti chimici.
- Questo dispositivo non può sopravvivere a gocciolamento e spruzzi d'acqua e non può posizionarlo accanto a un bicchiere pieno di liquido.
- Utilizzare un volume appropriato per evitare danni all'udito.
- Utilizzare batterie, caricabatterie e altri accessori originali. L'uso di qualsiasi altro tipo di accessori viola la garanzia e può causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura.
- Non scollegare il dispositivo durante la formattazione o i caricamenti e download in corso, al fine di evitare possibili errori dell'applicazione.
- Smaltire i rifiuti di macchine e di accessori di scarto in conformità con le normative ambientali locali.
- In caso di domande durante l'uso dell'apparecchiatura, contattare il proprio distributore locale o contattare direttamente il nostro centro di assistenza clienti.
- Potendo si riserva il diritto di migliorare il prodotto, le specifiche e il design del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso! Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

(2) Istruzioni

Per avviare il PC è necessario premere il pulsante accanto per alcuni secondi. Fare clic su "Spegnimento" nel sistema operativo per spegnere il computer. Il pulsante di accensione per alcuni secondi per forzare lo spegnimento o lo spegnimento forzato può essere utilizzato in circostanze speciali. Clienti dovrebbero prestare attenzione a che il frequente spegnimento forzato potrebbe causare la perdita dei dati o del file di sistema o il mancato avvio del PC.

(3) Soluzione al problema più comuni
1. Il Computer non si avvia
a. Controllare se la batteria è completamente carica.
b. Controllare se il dispositivo è collegato alla ricarica, attaccare la spina e connettere il cavo.
c. Se continua a non accendersi, contattare il servizio assistenza
2. Lo connessione WeFi non funziona
a. Per favore verificare di essere in un area nella quale sono presenti WiFi hotspot.
b. Assicurarsi che il tuo collegato al WiFi lavoriamo valvolarmente nelle impostazioni WiFi.
c. Per favore verifica l'intensità del segnale WiFi e l'autorizzazione di collegamento.

(4) Technical specification

Sistema:	Windows
Modello Cpu:	Intel N100
Dimensione Schermo:	15.6"
Rapporto Schermo:	16:9
Risoluzione:	1920*1080
Connessione:	WIFI(802.11a/n)
Porti Collegamento	Bluetooth 5.2
Interfaccia M.2	M.2 2280 (Integrato Nascosto)
Altre Interfacce	Jack per cuffie da 3.5 mm, funzione completa TYPE-C*1 TYPE-C, solo alimentazione inversa*1, scheda TF*1 MINI HDMI*1 USB-A 3.0*2
Capacità Batteria:	8196MAH(15.16Wh)
Caricabatteria:	Ingresso: AC 100-240V, 50-60Hz uscita: PD15W ricarica veloce
Dimensioni:	323.4mm*179.9mm*19.9mm
Formati Supportati:	Audio: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

Le français

Introduction

Cher utilisateur, veuillez lire ce qui suit avant d'utiliser la machine (lisez attentivement le mode d'utilisation pour vous assurer qu'il est correct : utilisation des fonctions de la machine)

Avertissement:
1. Veillez à utiliser le bloc d'alimentation d'origine pour le chargement. En cas de problèmes ou de pannes causés par un adaptateur tiers, la société décline toute responsabilité.
2. Les utilisateurs peuvent utiliser les vidéos, écouter de la musique, consulter des images et exécuter des logiciels tournés par une tierce partie, mais nous déclions toute responsabilité en ce qui concerne le droit d'auteur ou une défaillance logicielle.
3. En cas de défaillance du produit, nous nous conformerons strictement aux conditions de la garantie, mais nous ne serons pas responsables si des produits et/ou des pertes de biens ou des pertes financières.
4. Le périphérique est fourni avec une configuration usine testée. Cependant, si vous modifiez des transformations, celles-ci susceptible d'engendrer des problèmes de compatibilité. Veuillez noter qu'il s'agit plus d'un problème de compatibilité et non un problème de qualité du produit.
5. L'entreprise se réserve le droit d'améliorer le produit, les spécifications et le conception du produit sont sujetes à modification sans préavis! Merci de vous référer au produit réel.

ATTENTIONS
- Les ordinateurs sont des appareils électroniques de précision, ne les démontez pas vous-même.
- Evitez le gel et les chocs.
- Evitez d'utiliser l'appareil à des températures élevées, basses température, dans des endroits humides ou à fortes poussières, dans des champs magnétiques puissants ou sous une exposition prolongée au soleil.
- Essuyez délicatement l'appareil avec un chiffon de coton humide et sec. Evitez le contact avec des produits chimiques.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à l'eau et aux éclaboussures, ne pas le placer à côté, par exemple, d'un verre plein de liquide.
- Veuillez baisser le volume audio à un niveau approprié pour ne pas endommager votre audition.
- Veuillez utiliser une batterie, un chargeur et d'autres accessoires d'origine. L'utilisation de tout autre type d'accessoires entraînera la perte de garantie et pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne déconnectez pas l'appareil pendant le formatage ou les téléchargements en cours, car vous risquerez de provoquer des erreurs dans l'application.

(1) Instructions

Le fait d'allumer l'ordinateur portable est d'appuyer sur le bouton, s'il vous plaît appuyez sur le bouton d'alimentation. Cliquez sur "Arrêt" dans le système d'exploitation pour éteindre l'ordinateur portable. Appuyer sur le bouton d'alimentation pendant plusieurs secondes par la force pour éteindre l'ordinateur portable peut être utilisé dans des circonstances spéciales. Ce que les clients doivent prêter attention est que le fait que fréquemment coupures de courant par la force peuvent causer des fichiers système manquants ou un crash de l'ordinateur portable.

(2) Solution du problème commun
1. Ordinateur portable ne peut pas démarrer
a. Vérifiez si la batterie est complètement chargée.
b. Vérifiez l'adaptateur d'alimentation avant de redémarrer la machine.
c. Si il ne fonctionne pas après la mise en charge, contactez votre distributeur.
2. Le WIFI ne peut pas fonctionner
a. Si vous avez un routeur WIFI.
b. Assurez-vous que le PC est connecté au WIFI (paramètres vérifiés).
c. Vérifiez confirmer la force du signal WIFI et l'autorisation de liens.

(4) Technical specification

Système:	Windows
Marque CPU:	Intel N100
Taille de l'écran:	15.6"
Échelle d'écran	16:9
Résolution:	1920*1080
Réseau	WIFI(802.11a/n)
Interface M.2	M.2 2280 (Mécanique-caché)
Autre interface	1 interface casque 3.5 mm, Type-C (pleine fonction*1 Type-C à inversion inversée uniquement*1, carte TF*1, MINI HDMI*1 USB-A 3.0*2
Capacité de la batterie:	8196MAH(15.16Wh)
Entrée du chargeur:	Entrée: ac100-240V, 50-60HZ sortie: pd15w charge rapide
Taille:	323.4mm*179.9mm*19.9mm
Format lecture:	Format voix: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc. Format vidéo: AVI, MKV, MPN, MAV, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

CE FC RoHS

FCC Warning Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.